

# LA

## Setmanari d'informació local i comarcal

# COSTA BRAVA

Any IV

Sant Feliu de Guíxols, 23 de setembre de 1933

Núm. 177

Punts de Venda de «La Costa Brava». St. Feliu de G. Impremta Viader. Girona. Llibreria Franquet. Barcelona: En els quioscos de Canaletes i en el de davant del Liceu.

PER ENCARRECS:  
IMPREMTA VIADER

PREUS DE SUBSCRIPCIO:  
Ciutat, trimestre 2'ptes. Fora, trimestre 2'50 ptes.  
Estranger, un any 14 pts.  
NUMERO SOLT: 15 cèntims

### Potser no n'hi ha per tant! La Instrucció, l'educació i el Sr. Lluís Esteva

Fa prop d'un mes que la premsa local es dedica a portar notes i rèpliques de dues societats guixolenques pel fet d'haver-se celebrat una exposició de pintures en un saló, malgrat tenir el pintor, segons afirmen, compromís en l'altre. Comprenem perfectament que les societats tinguin, en certs moments, algunes discussions internes entre si mateixes i d'això ningú pot fer-ne cap altra lícita de lluita. És quelcom ben natural en llocs on actuen i dirigeixen homes que s'han reunit per un fi determinat i que tenen les seves passions amb llurs desviacions. Però voleu dir, amics, que ens fa gaire favor que els de fora s'hagin d'enterar de les nostres picabaralles de veïnat? Voleu dir que no seria millor que els plets de família els resolguéssin amb nosaltres mateixos i no haguessin de transcendir fora del radi guixolenc?

Precisament el que estem comentant està succeïnt en un temps on a Sant Feliu hi ha encara una part de la colònia estiuejant i ha quedat desagradablement sorpresa d'aquestes lluites, que serien molt comprensibles en el camp polític i no ho són en el camp en què s'està portant a cap la discussió. Durant aquests dies hem sentit molts ciutadans i alguns forasters que corroboren les nostres afirmacions i els nostres plans. És per aqueixa causa que ens havem cregut en el deure ineludible pel bé de tots, d'advertir-ho i creguem, amics, que ens mou una bona voluntat, completa independència i recta intenció.

Escrivia en el número 172 d'aquest setmanari un article on agraïa, amb pàgines serenes però sentides, la instrucció i l'educació que havem rebut de determinada Congregació religiosa, ara bandejada per la fúria laïcista. Les meves paraules tenien un to com aquest: «Aquests abnegats religiosos... no sols instrueixen sinó que eduquen sota unes regles de pedagogia inspirades en una sana moral i amb uns fonaments de depurada instrucció indiscutiblement molt més profitosa que tota altra per més oficial que sigui». Com que es tracta de religiosos, el Sr. Esteva, que a hores d'ara sembla que ja és un mestre aprovat, no troba bé aquestes ratlles, les quals són, segons ell, «una afirmació rotunda, categòrica» i les quals no poden convèncer cap pedagog de l'última i penúltima fornada de l'Esquerra, que són les dues fornades que per ara ens haurem d'empassar.

El Sr. Esteva després de retreure les nostres paraules, on queda ben clar que «educar» i «instruir» no són, en el fons, igual cosa, copia un altre passatge, on s'entesta a voler fer creure que havem confós una cosa amb l'altra.

Sr. Esteva, si hàguéssiu estudiat una assignatura anomenada Metodologia—però que no fos de l'Esquerra, sinó simplement laica—sabríeu que els punts redactats d'una manera dubtosa s'han d'explicar pels passatges clars; i per tant, us hauríeu pogut estalviar de «posar-vos a la ploma» i dir una sèrie de cosetes... dignes de la vostra petita ploma.

Vos, Sr. Esteva, que deveu ésser mestre aprovat, no teniu pas idees preceses i clares sobre la instrucció. Per a aprovar-vos de mestre potser no us van demanar tant. Però el fet és que Vós escriviu que «tenir la intel·ligència poc apta per a pensar, buit el cor, malalta la voluntat i atrofiades les energies corporals» és igual que mala educació. Aquest llenguatge confusionari, és l'última paraula de la pedagogia esquerrana, o bé simples acudits d'un cap que no sap pensar? No cal respondre a cada una d'aquestes afirmacions rotundes i categòriques del mestre aprovat Sr. Esteva, ni fer-ne aplicacions. Agafem la primera i prou.

En cap pedagogia hom no hi aprèn que les intel·ligències poc aptes per a pensar ho siguin per manca d'educació o per mala educació. Molt al contrari. Hom hi aprèn que hi ha intel·ligències intuïtives, és a dir, que més aviat endevinen les coses, que no pas les pensen; i les intel·ligències intuïtives solen donar els genis. Les intel·ligències intuïtives, tot sovint solen anar acompanyades de delicadesa de sentiments, que és tot el contrari de mala educació. Això és el que hom aprèn en pedagogia, teòrica i pràctica.

Quan a la promoció dels nous mestres, el Sr. Esteva dirà el que voldrà i adduirà les xifres que li semblaran bé; però que la cosa no és tan neta com ens vol fer creure, només cal recordar que no fa pas gaire que, per a ésser mestre o ocupar una plaça de mestre, hom reclamà per endavant, als aspirants, amb qui havien estudiat i de quins textos s'havien valgut. Per què tot això? Ningú no serà tan candid de creure's que era precisament per col·locar, per endavant els mestres del camp catòlic.



I, per acabar, voldriem demanar al mestre aprovat, que fes el favor d'escriure com cal el seu cognom en català, i no pas com un mestre d'aquell temps en què era ministre d'instrucció pública el Sr. Fernando de los Rios. Per instrucció, per educació, almenys poseu el vostre nom com cal, SR. ESTEVE.

Ah! una cosa: us perdonem totes les vostres afirmacions per imperdonables que siguin. Ja no ens ve d'una ni tampoc als vostres llegidors... I penseu que posem un punt final i re-final a les vostres LLIÇONS perquè necessitem el temps per coses que valguin la pena.

JUST LLOANSÍ I MARILL

## La tristesa del Socialisme

L'ideal de justícia humana és quelcom que destil·la amaror. Ens representem perfectament l'estat de l'esperit humà compassiu que sofreix en contrastar, d'una banda, la misèria de tantes i tantes llars obreres, i d'altra, l'abundància i malbaratament de les classes acabalades. Aquell esperit és trasbalsat i profundament ferit per la pena de veure una tan gran desigualtat al món, tanta sofrència de fàcil remei en els humils, al costat d'una manca de comprensió i bona voluntat per part dels que es troben enlairats. L'espectacle, certament, no pot ésser més trist i revoltador.

El caràcter de pessimisme augmenta considerablement si per un moment ens figuréssim que ocupem la llar necessitada de l'obrer. Però caldria que ens revestíssim de la mentalitat viva de l'obrer del nostre temps. Aquest, com a conseqüència, potser, d'haver tingut de suportar alguns anys seguits el tracte egoista del seu patró, ha esdevingut totalment escèptic. I un ressentit: Haurà comprès que ha estat un instrument per mitjà del qual el capitalisme desenfrenat s'hagi fet un vedell d'or, mentre ell ha restat pobre. Se pot explotar una màquina sense por de què profereixi una queixa, mes un

home, si és tractat com una màquina, pateix en la seva dignitat, i fóra tenir un concepte molt deplorable d'aquest pensar en un conformisme masell. El socialisme ha estat la conseqüència lògica del capitalisme, no res menys que una reacció animada per una gran força de justícia humana.

Però, per ésser humana, és una justícia infeccionada, tanmateix, d'egoisme i enveja: la prova és que l'obrer socialista se conforma, en última instància, a permanèixer el que és, a condició de què tothom sigui com ell: aleshores, mentre vegi que el seu patró ha estat desheretat, ja no li farà res ésser-ho ell també. Heus aquí el fonament d'aquesta doctrina mutiladora de les essències humanes—teoria de la renunciació—, que és el socialisme. De teoria de la renunciació, qualifiquem aquest, i en efecte, ho és pel fi que persegueix de fer que tothom sigui igual en pobresa—que per ell és tristesa—i en abundància—de la qual se segueixen les satisfaccions—, però, en realitat, per això ell renúncia de bon grat a les satisfaccions possibles. Fóra premis i càstics, ja que són font de desigualtat, malgrat que tal signifiqui l'abandó definitiu de tota esperança de premi. Ell posa un límit a les ambicions de riquesa, sense tenir en compte que sacrifica una gran part de la il·lusió humana. Llença la possibilitat d'ésser tot en plenitud, i se conforma en un no res; no ambiciona ésser un individu diferenciats i responsable sinó un membre anònim de la multitud. I tot això succeeix—malgrat l'aparent paradoxa—perquè considera que és una desgràcia ésser desheretat, patir càstics, tenir il·lusions, ésser un individu responsable i perfect. Imaginem l'enorme dosi de desengany, d'amaror, d'odi i fracàs que ha d'haver en el cor de l'obrer per a que arribi a simpatitzar amb semblant ideologia.

El socialisme, en fer-se intèrpret d'aquesta tendència, representa la gran renunciació de la humanitat al sublim, a la grandesa, a l'elevació, tant en l'ordre material com en l'espiritual. Però la renunciació a la plenitud de la vida temporal, si no és per l'únic motiu de merèixer la vida eterna, és la cosa més trista que pugui haver-hi. Comte, Owen, Prouhon, Marx, són, tanmateix, uns apòstols que ens els podem imaginar amb una cara sorruda i fètrica, però no pas amb una

franca rialla de satisfacció a la boca. Altrament, aquí tenim la novíssima Festa del Treball, imposada pel socialisme, que ens dóna un valuós punt de referència per a fer una comparança: el que hi ha de peculiar en aquesta festa (?), i que molta gent no atina a explicar-se encara, és una gran tristesa; talment una festa sense un entusiasme, sense un esclat de joia. Tenim el terrible convenciment de què a Rússia totes les festes deuen ésser per l'estil.

Per més que faci, el socialisme no tindrà mai un Nadal, un Corpus, una Pasqua de Resurrecció, cabalment perquè aquestes festes representen tot el contrari de la renunciació humana, puix que són l'expressió eutrapèlia d'aquelles virtuts de gràcia—fe, esperança i caritat—amb les quals, segons Chesterton, el cristianisme vingué a alegrar el paganisme.

El paganisme—veritable causa del capitalisme—portà l'alegria relativa de les satisfaccions materials al cor del ric, i la tristesa al pobre, que no les podia experimentar. Avui el socialisme intenta restablir la justícia fent que el cor del ric se senti tan desconsolat com el del po-

# Banc Urquijo Català

Domicili Social: BARCELONA - Pelai, 42

## Delegació de St. Feliu de Guíxols

COMPRA - VENDA DE VALORS  
CUSTODIA DE VALORS. - NEGOCIACIÓ DE CUPONS - COMPTES  
CORRENTS EN PESSETES I MONEDDA ESTRANGERA I TOTA CLASSE D'OPERACIONS BANCÀRIES



bre. Mes veieu que el cristianisme exulta el cor del desheretat, santificant les seves privacions, les quals seran recompensades en la vida eterna, i limita la satisfacció desordenada del ric, en exigir-li una obligació de providència respecte al desvalgut, puig que ell no és més que un administrador temporal dels bens que li han estat confiats per Déu.

I cal recordar que tot un poble que interpreta les relacions entre el ric i el poble, l'amo i el l'obrer, segons la doctrina cristiana, pogué sentir-se feliç, i amb prou entusiasme per a elevar al Diví Fundador de la doctrina colossals temples i càntics d'Al-leluia com mai s'havien vist i oït a la terra.

J. TORRENT F.

## Noticiari

Ens demanen la publicació de la següent nota:

«Com sia que en el debat sostingut entre les societats «C.E.M.I.M.» i Casal Llevantí, referent a l'Exposició del pintor indú Sr. Sukumar Deuskar, celebrada recentment en el Casal Llevantí, ha aparegut mantes vegades el meu nom en la premsa local, amb el fi de desvirtuar tot el que pogués pensar de mi qualsevol persona, em veig obligat a posar en coneixement de qui puga interessar-li, el que segueix:

Després d'haver seguit el Sr. Sukumar a parlar amb el Sr. Josep Anglada, Delegat d'exposicions, del «C.E.M.I.M.», referent al projecte que hi havia de celebrar aquella exposició en el susdit Centre, uns dies després el Sr. Deuskar m'assabentà que tenia intenció de fer la mateixa en el Casal Llevantí.

Allavors, aprofitant l'avinentsa de trobar l'esmentat Sr. Anglada, en plé carrer, vaig comunicar-li amb caràcter d'amic «que el pintor indú m'havia dit faria l'Exposició en el Casal Llevantí».

Aquest senyor, com és natural, em digué que li sorprenia molt aquesta decisió, però ja que era així, opinava que el qui devia donar el descàrrec oficial era el propi interessat Sr. Deuskar, i aquesta contesta la vaig trametre al susdit pintor, i si ell no va anar a parlar amb el «C. E. M. I. M.», ja siga per haver estat ocupat o per altre causa que desconec, jo no hi tinc res a veure, puix la meua actuació estava ACABADA al comunicar allò a l'esmentat Sr. Anglada, siga en caràcter oficial o no ho siga.

Això és l'únic punt que m'atany a mi; de tot el demés tractat en aquest afer, en soc completament aliè.

Joan Llenas Cruañas.

St. Feliu de Guíxols, 18-9-1933.»

El distingit professor de l'Escola d'Arts i Oficis de la nostra ciutat, Sr. Benet Alberí, fundació Remus, ens assabenta que els alumnes que vulguin concórrer a la susdita Escola en el propinent curs de 1933 a 1934 podran matricular-se en la secretaria d'aquella, de set a nou de la vetlla en els dies 29 i 30 d'aquest mes.

Han estat nomenats mestres de Llagostera En Ramon Cicres i Altarriba i En Florenci Serrat i Sabaté i mestresses de Castell d'Aro i de La Bisbal respectivament Na Claudia Patré i Abras i Na Maria Trill i Riera.

El conegut i distingit pintor En Francesc Pausas passa per la pena de la mort del seu fill, ocorreguda d'una manera inesperada i ràpida. No cal dir com l'acompanyem en la dolorosa pèrdua i fem extensiu també el nostre condol a tots els seus familiars.

**ES VEN** botiga de queviures i pesca salada, acreditada i cèntrica  
:: Raó: IMPREMTA VIADER ::

## ESPORTIVES

### 2 U. S. Mataronina — Casal 3

Diumenge es va celebrar aquest partit el qual a causa de la baixa qualitat de joc, que fou la nota predominant de l'encontre, va ensopir constantment els espectadors.

Unicament tingué ocasió el públic de veure uns moments de bon futbol a la segona part i quan començaren a mancar-se els gols, ja que cada augment en el tanteig semblava donar vitalitat als jugadors perquè aquests mutuament semblava que busquessin l'empat i el desempat respectivament.

L'equip visitant està per sota el nostre onze, destacant-se alguna individualitat que dona consistència al conjunt. La ratlla mitja i principalment al seu mig centre amb tot i que els nostres realitzaren una pobre exhibició no pogué amb el quintet atacant ben apoiat pels mitjos blaus.

Dels locals Tresené bé, Miró no tant encertat com en altres ocasions, igual li passà a Charles, la ratlla mitja com sempre, va decaure quan es retirà Gimbernat, passant llavors Charles a la ratlla mitja i Maymí a la defensa. Ripoll i Rubirola regulars. Maymí de davanter centre nul, millorà cent per cent quan actuà de defensa malgrat dues jugades desgraciades. Grau que jugà de davanter centre a la segona part és lent, esperant conceptuar-lo en una altra ocasió. Buxó i Albó, constituint l'ala habitual.

Els gols foren aconseguits per Coll, Buxó i Albó.

Arbitraren mitja part cada un, Dalmau i Carrerach.

# Banc de Palafrugell

Palafrugell, Sant Feliu de Guíxols, La Bisbal, Torroella de Montgrí, Llagostera

## Sucursal de Sant Feliu de Guíxols

El Casal presentà Tresené, Miró, Charles, Romaguera, Gimbernat, Coll, Ripoll, Rubirola, Maymí Buxó i Albó.

Diumenge vinent comença el Campionat de Catalunya de segona categoria ordinària, el qual ha estat dividit en tres grups, disputant-se els que resultin classificats en el primer i segon lloc de cada un d'ells el títol de campió.

Pel que fa referència al nostre, és el Grup C, prenent hi part el Figueres, Calella, Cardedeu, Santa Coloma, Palamós i Casal.

Les nostres possibilitats, de disposar d'una davantera regular, serian bones atrevint-nos a dir que quedariem classificats —perquè no— en primer o segon lloc del Grup C, sense cap dificultat, ja que coneixem la vàlua dels altres equips, però seria temerari fer pronóstics sense conèixer quina composició definitiva presentarà la davantera local. A títol de rumor, que nosaltres voldriem que es confirmés plenament, sembla que la composició de la davantera serà, Ripoll, Masvidal, Simón, Coll, i Albó.

Naturalment si aquest quintet actués podríem respirar satisfets perquè sensiblement per nosaltres és precisament la davantera que deu donar el cop de gràcia en aquest campionat i de la seva actuació depen que el futbol local es classifiqui honrosament dintre els equips que integren la segona categoria ordinària.

Pel que fa referència al sorteig, el calendari és el següent:

Dia 24 setembre:	Casal -- Figueres
	Calella -- Cardedeu
	Farnés -- Palamós
Dia 1er. octubre:	Figueres -- Palamós
	Farnés -- Calella
	Cardedeu -- Casal
Dia 8 octubre:	Casal -- Farnés
	Calella -- Palamós
	Figueres -- Cardedeu
Dia 15 octubre:	Calella -- Figueres
	Palamós -- Casal
	Farnés -- Cardedeu
Dia 22 octubre:	Figueres -- Farnés
	Cardedeu -- Palamós
	Casal -- Calella



## ATENCIÓ...!

Voleu estiuejar amb comoditat i gust a la incomparable

### COSTA BRAVA

la més visitada i formosa de Catalunya?

#### PER LLOGAR:

Torres, Xalets, Cases i pisos amb confort modern amb mobles i sense

Per **VENDRE**: Masos i terrenys per tots els indrets de la COSTA BRAVA, propis per grans URBANITZACIONS, Sanatoris, etc., bones carreteres; aigua abundant i exquisida; situació immillorable; sol, aire pur, etc.

**:: CENTRE DEL GRAN TURISME MUNDIAL ::**

Dirigir-se a **Lluís Llor** :-: St. Joan, 42 :-: **SANT FELIU DE GUIXOLS**

Administració de finques

S'admeten ofertes de **VENDES** i **LLOGUERS** en general.

Els partits se celebraran en el camp dels equips esmentats en primer lloc i la segona volta es jugarà en el camp dels segons i en les dates 29 octubre, 5, 12, 19 i 26 de novembre.

\* \*

A darrera hora ens diuen que el Cardedeu no pendrà part en el campionat que va a començar i sembla que la Federació Catalana no vol modificar els clubs que integren el Grup C. i en conseqüència cada diumenge un dels 5 restants equip es veurà obligat a descansar no alternant-se així el sorteig.

#### L'AMIC DEL CASAL

La casa Melià, Casanovas i Cia., magatzemistes de suro, han instal·lat en la nostra ciutat, una sucursal, la qual serà regentada pel nostreamic, Sr. Joaquim Balmaña. Li desitgem moltes prosperitats.

El propassat dia 15 es varen inaugurar les classes d'ensenyament primari en la nova «Instrucció Popular, S. A.» que ha vingut a substituir el que durant tants anys s'ha donat en l'extingit «Col·legi de St. Josep» que dirigien els Germans de les Escoles Cristianes. La nova entitat ha tingut un gran èxit ja que els matriculats rebassen gairebé el segon centenar en els moments d'escriure aquestes ratlles.

Ha tornat a Sabadell, la seva residència habitual, donant per acabat el seu estiueig el benvolgut amic nostre i distingit pintor En Pere Gorro. Segons tenim en és la seva tasca pictòrica ha estat molt abundosa i interessant. Desitgem que l'estada entre nosaltres li hagi estat ben agradable.

Ha estat traslladada a Tarrassa la mestres-

sa nacional de la nostra ciutat D.<sup>a</sup> Anna Gimeno. S'ha encarregat interinament de la seva Escola la Srta. Cacàs. Esperem que el seu nou destí li serà ben agradable tant com nosaltres li desitgem.

Passa uns dies entre nosaltres amb motiu de les seves predicacions a l'església parroquial, el conegudíssim i benamat sacerdot, apòstol de l'acció catòlica, Dr. Joaquim Masdexart.

No cal dir amb quin gust consignem la seva estada a la nostra ciutat i com desitgem que li sigui ben plaent i agradable.

Demà surten cap a Lourdes un bon grup de pelegrins guixolencs i fa pocs dies ho féu aiximateix un altre cap a Roma. A uns i altres els desitgem un felix viatge i no menys agradable estada.

### Perfumeria Internacional

RAMBLA VIDAL, 44

La més selecta i la més assortida

Ha fixat la seva residència a la nostra ciutat, com a adscrit a l'església parroquial guixolenc, el sacerdot guixolenc Mn. Emili Calzada. Benvingut.

Ha visitat la nostra ciutat, S'Agaró i indrets de la Costa Brava el Grup Excursionista «Aliots» de Sant Pol de Mar.

Es troba en la nostra badia des de les darreries de la setmana passada per a vigilar les «vaques», el guardacostes «Alcazar».

Havem rebut el número extraordinari que amb motiu de la festa major de Torroella de

Montgrí, acaba de publicar el periòdic quinzenal «Empòrion» d'aquella vila. És ben escaient i dintre la seva modestia de molta vàlua. Felicitem vivament el nostre confrare comarcal amb el qual deixem establert el canvi.

La Federació de Joves Cristians de Catalunya celebrarà dels dies 3 al 11 d'octubre el seu «Pelegrinatge a Roma» presidit pel Emm. i Revdm. Dr. Francesc d'A. Vidal i Barraquer Cardenal Arquebisbe de Tarragona. Serà l'Homenatge pòstum a Pius XIè. Promet ésser un èxit formidable i creiem serà d'una gran transcendència pel resorgiment de la nostra Joventut i pel renaixement espiritual de la nostra terra. Hi haurà una representació del «Grup Germanor» de la F. J. C. de la nostra ciutat.

#### Enterraments

### TAXIS VILOSSA

Han establert últimament l'intercanvi amb el nostre setmanari «El Gironés» de la immortal ciutat i «Horitzó» de Borges Blanques.

A primeries d'aqueix mes es va celebrar a la veïna vila de Palafrugell l'enllaç matrimonial de l'exquisit pintor N'Ignasi Genover amb la bella senyoreta guixolenc Dolors Vinyoles. Enhorabona.

### ES VEN piano a 550 ptes.

Raó: Enriqueta Reig, Platja d'Aro

Ha estat ordenat per la Superioritat el tancament definitiu de la veïna parròquia de Bell-lloc que passarà a ésser una sufraganea de Solius i de la qual cuidarà el rector de la població últimament esmentada.

Dissabte de la setmana passada va morir en la nostra ciutat, després d'haver rebut els Sacraments, la distingida i coneguda senyora N'Agustina Valls, vídua de Romaguera.

La gran concurrència que assistí als funerals celebrats dilluns d'aqueixa setmana en l'església parroquial és una prova palesa de les virtuts de la finada.

Trametem a tots els seu familiars i en especial als seus fills, el testimoni de la nostra més sentida condolença.

Continua sense resoldre la vaga de paletes i manobres de Girona. Les brigades d'obrers de la Generalitat i del Ajuntament han secundat la vaga. L'ordre és complet i no s'han registrat per ara coaccions entre els obrers que treballen a les poblacions dels voltants de Girona.

**Rocalla**  
EL MILLOR MATERIAL PER A CONSTRUCCIÓ

TLBS  
PLANXES ACANALADES  
DIPOSITIS  
CANALONS  
DIPOSITIS PER A WATERS  
PLAQUES DE 40x40cm  
REVOLTONS

TELEFON: 20768  
**ROCALLA S.A. BARCELONA**  
Rbla. ESTUDIS 74 y CANUDA 2

Dipòsit a Sant Feliu de Guixols - FUSTERIA RIBAS - Salmeron, 102



# XOCOLATES REGINA

MARCA DE QUALITAT

Xocolates purs.  
Xocolates selectes amb llet.  
Xocolates amb ametlla.  
Xocolates familiars.

Exquisides pastilles a 10 cèntims.

Demaneu la marca REGINA en tots els  
bons establiments de  
queviures i ultramarins

**JOAN SABATER** - SANT FELIU  
DE GUIXOLS

El propinent dia 12 d'octubre se celebrarà en la sala-audiència del Jutjat de Barcelona: la venda, per segona vegada, en pública subhasta de la casa, número 19, del carrer de la Penitència de la nostra ciutat.

La Junta de Protecció de la infància, ha acordat rescindir, a partir del primer d'octubre, tots els concerts establerts als locals de Girona i aconsellar a les Juntes municipals de les comarques, que adoptin idèntic procediment, per tal com aquests concerts només tendeixen a beneficiar les empreses i són un perjudici per l'alta missió que les Juntes tenen encomanades.

Copiem de «La Veu de l'Empordà»:

«Han estat confirmats en absolut els rumors que durant una colla de dies han circulat portant la intranquil·litat a tot l'Empordà.

Segons unes declaracions rotundes del senyor Selves, Governador General de Catalunya, ha estat elegit el Castell de Sant Ferran per a camp de concentració de tots els detinguts a Catalunya com a conseqüència de la llei contra els ganduls i malejants.

No cal que remarquem la gran transcendència que per a les nostres terres estimades comporta aqueixa greu determinació del senyor Selves que és com dir, de l'Esquerra Republicana de Catalunya.»

A totes les entitats de la capital empordanesa es recullen firmes de protesta i també a l'Ajuntament de Figueres, per aquest projecte. Hi ajuntem la nostra ben ferma i valenta.

De la riera del monestir es despren una fetor insuportable que pot causar grans estralls a la salut dels veïns i de tota la població. No podria reunir-se la Junta de Sanitat i estudiar la manera d'evitar que aquelles aigües brutes i embassades no poguessin causar perjudici, o bé fer que desapareixés aquell perill immediat?

La Comissaria Delegada de la Generalitat per resolució del dia 16 del mes que som, convoca un concurs públic entre fills de les comarques gironines per a l'adjudicació d'una beca de 2.000 pessetes per a completar els estudis de cant durant el curs 1933-34.

## ESCACCS

A la ciutat d'Olot, hom està ja ultimant els detalls per a la creació d'una secció d'Escacs al «Casal Català» d'Acció Catalana, la qual secció, segons han dit els seus organitzadors, s'afiliarà al Comitè Comarcal que sota els auspicis del Sr. Ll. Coderch de Palamós, Fausto Sors de La Bisbal i J. Saura de nostra ciutat s'està portant a cap la seva definitiva creació. No cal dir com ens alegrem que el conreu del Escacs es vagi extenent més i més.

Solució al problema n.º 22.

Clau. DIAR. Han endevinat la solució: Mossèn Manel Dalmau de Llagostera, Mossèn J. Puig, Rector de Sta. Cristina, Enric Janoher de Cassà de la Selva i J. Cargol i M. Ralló de la nostra ciutat.

Problema n.º 24. J. Ropelt.

Blanques. R5CD, T4D, C2R, P3AR, A5CR.

Negres. P6R, R4R. Mat en dues.

En notació Forsyth. 8 8-8-IR2r1a1-3T4-4pP2-4C3-8.

En el Consultori de la Quinta de Salut L'ALIANÇA es practicaren durant el mes d'agost passat els següents serveis:

Cirurgia general i estómac, 959; Medicina general, 673; Malaltia de la infància, 316; Malalties de la dona, 197; Gola, nas i oïdes, 1.095; Vies urinàries, 1.056; Embaràs i part, 139; Cirurgia ortopèdica, 43; Malalties nervioses, 91; Dentista, 515; Malalties de la pell, 390; Malalties dels ulls, 532; Massatge, 123; Cor i vasos, 58; Pulmons, 142; Sol d'altura, 305; Traumatologia, 89; Puericultura, 83; Urologia, 112. En total, 6.918 serveis.

També dintre del mateix mes ingressaren en el seu Palau de la Mutualitat, 313 malalts.

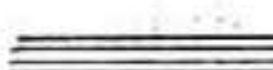
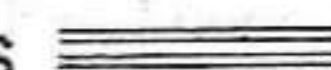
Diumenge passat a les tres de la tarda es donà una audició de sardanes enfront l'Estatge dels «Amics de la Sardana». La cobla «Guixols» executà tres xiroies sardanes.

Demà tindrà lloc al primer pis del C. E. M. I. M. l'exposició de pintures del malaguanyat Angel Fernández. Aquesta exposició és organitzada per l'«Agrupació Romea». L'obertura ha estat anunciada per demà diumenge a les dotze del matí i estarà oberta tots els dies de 7 a 9 de la vetlla.

Tal com havem dit en les nostres passades edicions, dilluns vinent dia 25, l'«Agrupació Romea» obrirà de fàiso solemniat la temporada

## AUTOS DE LLOGUER

Casaments  Bateigs

 Enterraments 

8 pessetes cotxe

GIRONA, 3

TELEFON 87

## FINQUES

Administració i compra-venda

J. VILARET XARNACH

1933-34. En aquesta primera vetllada, que tindrà lloc al Teatre Novetats i sota els auspicis de l'«Associació de Teatre Selecte», hom donarà a conèixer al públic guixolenc, la reeixida tragicomèdia de Max Deauville, «Era un home!» traduïda al català per Ventura Gassol; amb cortines musicals del nostre Josep M.ª Vilà, les quals aniran a càrrec del «Quintet Garreta» i de l'«Orquestrina Guixols». En aquesta funció s'exibiran set notables decoracions del malaguanyat pintor Angel Fernández. La sastreteria de l'acreditada casa Malatesta. Les màscares realitzades pel escultor Víctor Moré. Reflectors i sistema de llum de la casa nord-americana «Pittsburg».

Tot això fa preveure que els nostres aficionats assoliran un èxit remarcable.

Dimecres d'aqueixa setmana, en vesprejar va caure a la nostra comarca així com a molts indrets de Catalunya, una formidable tempesta acompanyada d'un fortíssim llampagueig. Va ploure abundantment. A la nit continuà la tempesta d'una manera fantàstica dintre mar.

Llegim que a la vetllada de l'«Agrupació Romea» del propinent dilluns, Enric Lluelles, abans de la representació dirigirà la paraula al públic i que a la mateixa assistirà una nodrida representació de socis de l'«Associació de Teatre Selecte de Barcelona».

La segona Fira Comercial i Agrícola de Girona. — Continuen els treballs d'organització de la segona Fira Comercial i Agrícola de Girona que tanta brillantor assolí l'any passat.

La Fira d'enguany estarà instal·lada al mateix lloc, havent-se introduït importants reformes en la part comercial i artística, ampliant-se el número d'estands fins a 46.

La Secció Agrícola, s'instal·larà a la calçada de l'Avinguda de Jaume I tros comprès entre el Grup Escolar i Correus.

Per les impressions rebudes, podem assegurar que la Segona Fira Comercial i Agrícola de Girona, assolirà un fal·laguer èxit.

Pel conseller de Sanitat del Govern de la Generalitat de Catalunya, ha estat derogada la facultat dels Ajuntaments d'autoritzar o negar la matança de cavalls als escorxadors per al proveïment públic.

Ha estat elegit el Consistori dels Jocs Florals de Girona, que és el següent: President, senyor Carles Rahola; tresorer el senyor Josep Maria Ordeig; vocals, senyors Jaume Arroio i Josep Maria Pla i Dalmau; secretari, senyor Josep Maria Clarà.

Dintre pocs dies serà publicat el cartell de convocatòria i els noms del Jurat qualificador.

Sembla que darrerament ha estat a la nostra Costa el nou ministre de Comunicacions Sr. Santaló però amb caràcter d'incògnit.



# VIDA RELIGIOSA

## CULTES

*Església Parroquial. Avui, dissabte.* A dos quarts de 7 de la vetlla: Funció de la Novena dels Angels amb sermó pel Dr. D. Joaquim Masdexart. Després visita espiritual a Nostre Dona de Montserrat.

*Diumenge.* Misses a les 6, a les 7, a les 8, a dos quarts de 9 i a dos quarts de 12. En totes les misses hi haurà explicació de l'homília o d'un punt doctrinal. La de 8 serà de Comunió General amb prèdica preparatòria com a conclusió de la Novena. A les 10: Ofici dominical. A dos quarts de 3 de la tarda: Ensenyament del Catecisme. A dos quarts de 5 de la tarda: Conclusió de la Novena, amb besmans a la sagra-da imatge.

*Escola de Catecisme* —Començaran les classes el dilluns vinent i es donaran com en el curs anterior, en el dilluns i dimarts, de 5 a 6 de la tarda per a les noies i de 6 a 7 pels nois.

*Dies feiners.* Misses a les 6, a dos quarts de 8, a les 8 i a dos quarts de 9.

*Capella dels Germans de les Escoles Cristianes.*—Missa els dies feiners, a dos quarts de 7 del matí. Els diumenges, missa a les 8. A la tarda, funció eucarística.

*Capella de l'Hospital.* — Els diumenges i dies de festa missa a dos quarts de 9.

*Capella de l'Asil Surís.*— Missa els diumenges i dies de festa, a les 8.

Diumenge a dos quarts de 5 de la tarda: Funció amb exposició de Jesús Sagramentat.

*Capella de Religioses Carmelites.*—Els diumenges i dies de festa missa a dos quarts de 10.

A les 3 de la tarda: Hora Santa amb exposició de Jesús Sagramentat.

*Capella de Religioses de l'I. Cor de Maria.* Misses a les 9 del matí, en els diumenges i dies de festa.

*Capella de la Divina Pastora.*— La missa dels diumenges, a dos quarts de 8 i els dijous, a les 6 de la vetlla, exercici de l'Hora Santa.

*Ermita de Sant Elm.*— Missa a les 12 dels diumenges i dies de precepte, mentre no hi hagi avís de no poder-se celebrar. Aquest avís seria posat a l'entrada de l'església parroquial.

En els dies feiners, llevat els de mal temps, l'Ermita s'obrirà a les 4 de la tarda.

## NOTICIARI

Solemniíssima i en extrem concorreguda ha estat la Novena que la nostra parròquia ha dedicat a la seva Titular, Nostra Dona dels Angels. Els sermons que ha predicat amb un zel admirable el conegut Dr. Masdexart, han estat unes normes de verdadera orientació moderna davant els estralls que produeix actualment en el món, l'enemic de les nostres ànimes. Cal remarcar aiximateix l'actuació de les quatre seccions del Cor Parroquial. Felicitem vivament

tots els que han aportat en aquestes solemniais festes la seva cooperació i entusiasme i d'una manera especial el nostre distingit Sr. Rector-Arxioprest Mn. Angel Dalmau per la seva tasca apostòlica.

## UNA PARAULA DE DÉU

No s'encen un llum per a posar-lo sota el mesuró, sinó sobre un candeler per a il·luminar a tots els de la casa.

Així ha de brillar vostre llum davant els homes a fi que vegin vostres obres bones i glorifiquin el vostre Pare qui està en els cels.

Sant Mateu V-15-16

Dilluns vinent, dia 25, comencen les tasques de l'Escola de Catecisme del curs 1933-1934. Pares matriculeu els vostres fills en la susdita Escola!

El Sr. Bisbe de Vitòria ha publicat una pastoral condemnant el comerç que es ve exercint randels suposats fets d'Ezquioga i diu: «No solo no se ha comprobado indicio alguno que permita atribuir caracter sobrenatural a lo que en Ezquioga ocurre, y se dice ocurrir, sino que de muchas maneras se ha manifestado el espíritu del mal y de la mentira.» «Declaramos ilegítima la censura y licencia eclesiástica que aparece consignada en el opúsculo *La Verdad sobre Ezquioga.*»

Demà, diumenge, celebra una solemniat festa amb motiu de les noces d'argent de la seva ordenació sacerdotal el Rnd, Sr. Rector de Llagostera, Dr. Ramon Carbó. Ad multos annos.

### Maria Lluïsa Llorens i Llorens

Professora titular

Lliçons particulars i col·lectives.

Ensenyança elemental, preparació

Batxillerat, Magisteri i Francès

RAMBLA VIDAL, 40

La Junta provisional reguladora de Contingents ha distribuït els contingents de fruites i verdures corresponents a les comarques catalanes per exportar a França durant els últims dies de setembre: a la nostra província corresponen 500 quilos de peres i pomes; 10.000 quilos d'altres fruites i 800 quilos de verdures.

## — AJUNTAMENT —

Comissió Gestora

*Sessió ordinària de primera convocatòria del dia 20 de setembre de 1933.*

Assisteixen els senyors Valls i Campà.

Es aprovada l'acta de la sessió anterior. Es llegeix una comunicació de la Jefatura d'Indústries de Girona sobre la instància presentada per la raó social Palahí i Cia. Passa a informe.

L'Ajuntament queda assabentat que per la jubilació del que fou interventor de cabals municipals Sr. Caparós es deurà satisfer la quantitat de 73'04 ptes.

S'aproven les instàncies de Hijos de H. Bender (magatzems), Simó Miranda, Caixa d'Estalvis (calefacció) També es aprovat l'Estatut de l'Associació de contribuents beneficiats

per les millores del cobriment de la riera del Monestir clavegueratge de les rieres de les Comes i de St. Amans i pavimentació del llit de la primera.

I sense altres assumptes a tractar s'aixecà la sessió.

## Gasoses BATET - demaneu-les

Dimecres d'aqueixa setmana van tenir lloc els primers encontres del II concurs internacional de tenis de S'Agaró corresponents a la competició tennística de la nostra Costa Brava, la qual seguirà disputant-se fins a demà diumenge, dia assenyalat per als partits decisius i el repartiment de premis.

El Campionat individual homes presenta a la part alta del tauler els noms de Sindreu, Garriga Nogués, Riera, Saprissa i Tejada alternant amb els dels germans Carles, Casanovas, Puiggrós, etc. A la part oposada apareixen Juanico, Boter, Suqué, Linares, al costat de Blanc, Soler Cabot, Woll, etc. Es de preveure una lluita entre Sindreu, Garriga Nogués, Riera i Tejada, a dalt, i entre Suqué, Boter, Linares i Juanico a baix. Cal, doncs, esperar dues semifinals i la final de caràcter netament internacional.

El doble homes ens reserva, sens dubte, els encontres Sindreu-Saprissa contra Juanico-Linares, i Boter-Tejada contra Suqué-Riera, els respectius guanyadors dels quals encontres, hauran de disputar àrdidament la final.

També l'individual de dames ofereix un marcat interès en concórrer-hi les damisselles

## Casaments i Bateigs TAXIS VILOSSA

Iolanda Chailly, Garcia Sola, indubtablement guanyadores de M. Ribalta i A. Gamboa, ultra Rosa Torras, Belly Maier i Pepa Chàvarri, que apareixen a la part oposada del gràfic, junt amb C Ribalta. Podrem, doncs, assistir a una revenja Chailly-Garcia Sola, a la segona volta, i a un primer encontre entre la campiona de Camprodón i la simpàtica jugadora madrilenya Pepa Chàvarri, per a lluitar a continuació la guanyadora contra Rosa Torras. Res no cal dir dels encontres semifinals i final, tots ells de gran categoria.

El mateix esdevé amb el doble mixte, entre els quals equips sobresurten els que formen Pilar Bosc-Sindreu, Pepa Chàvarri-Boter, Garcia Sola-Tejada, ultra les formacions A. Gamboa Saprissa, I. Chailly-Rubio, M. Ensesa-Juanico, R Torras-Blanc. B. Maier Carles, o sia una sèrie de bells encontres en perspectiva.

El doble dames serà a disputar entre B. Maier-I. Chailly, probables guanyadores de C. i M. Ribalta, i les guanyadores del partit Chàvarri-Garcia Sola contra Torras-Gamboa.

Per últim, el Criteri, la prova popular de la competició, per adjudicar-se la qual compten amb mèrits diversos jugadors.

A les dependències del S'Agaró Country Club, instal·lades a l'hostal de la Gavina, es troben exposats els premis destinats als guanyadors de les diverses proves que constitueixen el programa del segon Concurs internacional de tenis de la nostra Costa Brava.



# HOTEL INTERNACIONAL

Situació esplèndida. Calefacció Central

Aigua corrent, calenta i freda

Pensió des de 13 pessetes :-: Coberts a 6 pessetes

Servei a la carta

Rambla del Centre, 1 i 3

**BARCELONA**

Mereix assenyalar-se en primer lloc la Copa S'Agaró, magnífic trofeu destinat al guanyador de la prova cim masculina, la qual haurà d'ésser guanyada dos anys seguits o bé tres alternats. En concepte de premi definitiu serà lliurada una copa donada pel senyor Manuel Gorina. El segon premi el cedeix l'hotel Murlà.

Als guanyadors del doble homes se'ls concedeixen copes de l'Associació de L. T. de Catalunya. Els segons premis són dels hotels Marina, de Sant Feliu de Guíxols i Peninsular de Girona.

Per a l'individual dames hi ha la Copa Destileries Bonet i un objecte de la casa Balçazar.

Les parelles mixtes disputaran primers premis del senyor Lluís Sibils i Companyies d'Aiguës, i segons premis de les cases Maier i Canals.

Al doble dames es destinen primers premis de l'Hostal de la Gavina i casa Mercader, i segons premis de l'hotel Les Noies i el senyor Jesús Batlló.

Per últim, per a la prova Criteri, hi ha la Copa Colònia S'Agaró i un segon premi que cedeix la senyora Maria Bonal.

## Gèneres de Punt i Perfumeria

Gran assortit **Casa Vilaret**

Es veu que el que deiem referent a la davantera del Casal pel proper campionat també ha preocupat fortament la Junta de la nostra primera entitat esportiva i després d'unes actives gestions que han durat tota la setmana ens plau consignar, amb tota satisfacció, l'onze que diumenge defensarà els colors guixolencs davant els campions de segona categoria ordinària, la U. S. Figueres. El Casal doncs presentarà: Tresené, Miró, Pujol, Mas, Prades, Romaguera, Ripoll, Coll, Masvidal, Goiri i Albó.

Hom pot notar els nous elements Masvidal, Mas, Aicart i l'ingrés del davanter del Palamós F. C., Goiri.

A Tossa, en les excavacions de la vila romana iniciades pel difunt senyor Melé, es porten a terme actius treballs per a conservar els interessants mosaics descoberts recentment. Fa poc es descobriren nous objectes d'interés, entre altres unes monedes del segle IV.

**Còpies** a màquina a mig ctm. ratlla. «O.I.C.»; Nou del Teatre 3 Girona

A darrera hora ens assabentem que la vaga de paletes i manobres de Girona ha estat solucionada per medi d'unes bases de treball que començaran a regir des del dia 25.

Els avantatges aconseguits pels obrers amb aquest nou pacte de treball són diversos; remarcuem, però, els més importants, que són: augment de salaris de 4'40 pessetes cada setmana, reconeixement dels sindicats legalment constituïts, reducció de jornada, fixant-la en 44 hores setmanals, a raó de 8 hores diàries, llevat dels dissabtes que se'n treballaran 4 al matí, i reconeixement de les vacances de 8 dies cada any, i en cas de no fer l'any que l'obrer treballés per aquell patró pagar-li a prorrata la quantitat en metal·lic per les vacances que li corresponguin.

Avui se celebra a la vila de Cassà de la Selva la tradicional fira de Santa Tecla. No hi ha gaire animació donada la poca propaganda i el poc interès que per ara han demostrat els casanencs.

Sembla que els renomats cursets de mestres i professors d'Universitats han estat objecte de molts comentaris que demostren que les coses no rutllen pas prou en sentit justicier. Transcrivim aqueixa carta que insereix la premsa madrilenya. Diu així: «Muy señor mío: Hace días publicaron ustedes un suelto referente a lo que ocurre en los cursillos de Letras y Ciencias; pero no saben ustedes nada de lo de Francés!

Además de que se han realizado infringiendo las disposiciones de la «Gaceta» (uno de nuestros compañeros, radical-socialista, por cierto, ha presentado un recurso), se han visto casos inauditos de favoritismo durante su desarrollo. Y ahora, cuando se han hecho públicas las calificaciones, a muchos nos da vergüenza de habernos prestado a ser una masa burlada después de habernos tratado con una desconsideración que no tiene ejemplo.

Y ahora resulta que alumnos, excelentemente conceptuados por todos los compañeros, que juzgan con arreglo al rendimiento de cada uno y no teniendo en vista situaciones políticas o lazos de amistad, han sido relegados a los últimos puestos, cuando no, eliminados. Y, en cambio, hemos visto como llevaban al pináculo valores absolutamente discutidos por todos.

Desde los primeros días del cursillo hemos previsto quiénes se llevarían la primeras plazas, y lo hemos previsto antes de verles actuar. Y todo se ha confirmado, dentro de la clandestinidad más vergonzosa. ¿Qué inconveniente habrá en que se hagan públicos los ejercicios? Somos varios los que estamos dispuestos a pedir una revisión.

En cuanto a la organización y marcha del curso, yo les recomiendo hagan ustedes una información periodística, que saldrá muy sabrosa, incluso acerca de la preparación profesional

# Taxis Vilossa

A les ordres del públic.

Fermí Galan, 71 Telef 80

de los sustitutos. Me pongo a su disposición para informar detalladamente.

De usted affmo. s. s., q. e. s. m

Manuel RODRIGUEZ»

Copiem:

«Tal com es temia, el Govern ha reconegut els Soviets com a poder legal a Rússia i ha anunciat l'establiment de relacions diplomàtiques i de Tractats comercials.

No es poden lògicament cercar els motius del reconeixement en causes econòmiques. Les nostres exportacions constitueixen principalment el que hom anomena productes alimenticis de luxe. I si troben dificultats per l'exportació a països rics i de relativa prosperitat, molt menys podran entrar els nostres olis, vins i fruites a Rússia que no en consumeix més que la petita quantitat que produeix la Ucraïna. La nostra exportació es reduirà a la construcció de vaixells i d'armes com fins ara. I a canvi d'això no solament tindrem d'admetre el petroli dolent que ja consumim, sinó importar fusta, que produirà—com ja han assenyalat les entitats econòmiques de les nostres regions fusteres: Cuenca, Teruel, etc.—la ruïna de la nostra producció.

En l'ordre polític les conseqüències encara són pitjors. L'ambaixada russa serà, com succeí a Anglaterra, un centre de propaganda comunista. I és precisament ara, quan el Komintern acorda intensificar la campanya revolucionària a Espanya, que el nostre govern accepta que Rússia crei amb tota ingenuïtat un focus de propaganda.

Anglaterra ha d'ésser per nosaltres un exemple. Reanudades les relacions amb Rússia quan el primer govern socialista, molt aviat i degut a la propaganda que de l'Ambaixada es feia, tingué d'expulsar als representants dels Soviets i al registrar els centres russos hom trobà una enorme quantitat d'impressos, propaganda i arxius comunistes.

Poden reconèixer els Soviets països com Itàlia, als quals els hi reporta un avantatge econòmic i que tenen un Estat fort, al qual no poden influir les propagandes pertorbadores. però és d'una temeritat extraordinària reconèixer-ho en moments de màxima passió política com els actuals a Espanya, i que res feia necessari aquest reconeixement.

Cal que pel que succeeixi en el futur, es recordi sempre que ha estat un ministre socialista el que ha prés l'acord de reconèixer els Soviets. I que sobre aquest partit ha de gravitar la responsabilitat d'aquest fet».

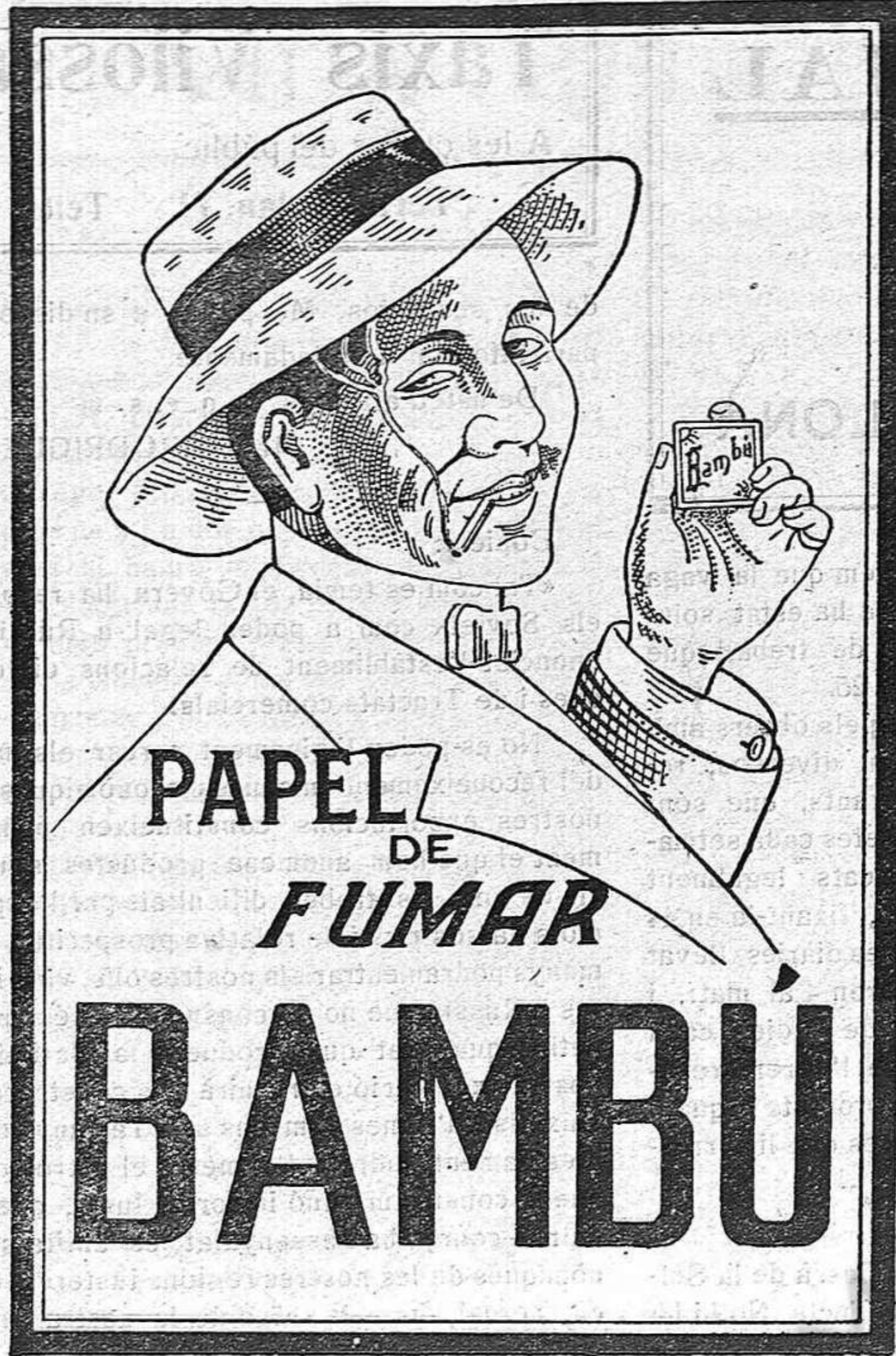
És senyal

de distinció i bon gust, viatjar amb

**Taxis Vilossa**

Viader de Sant Feliu



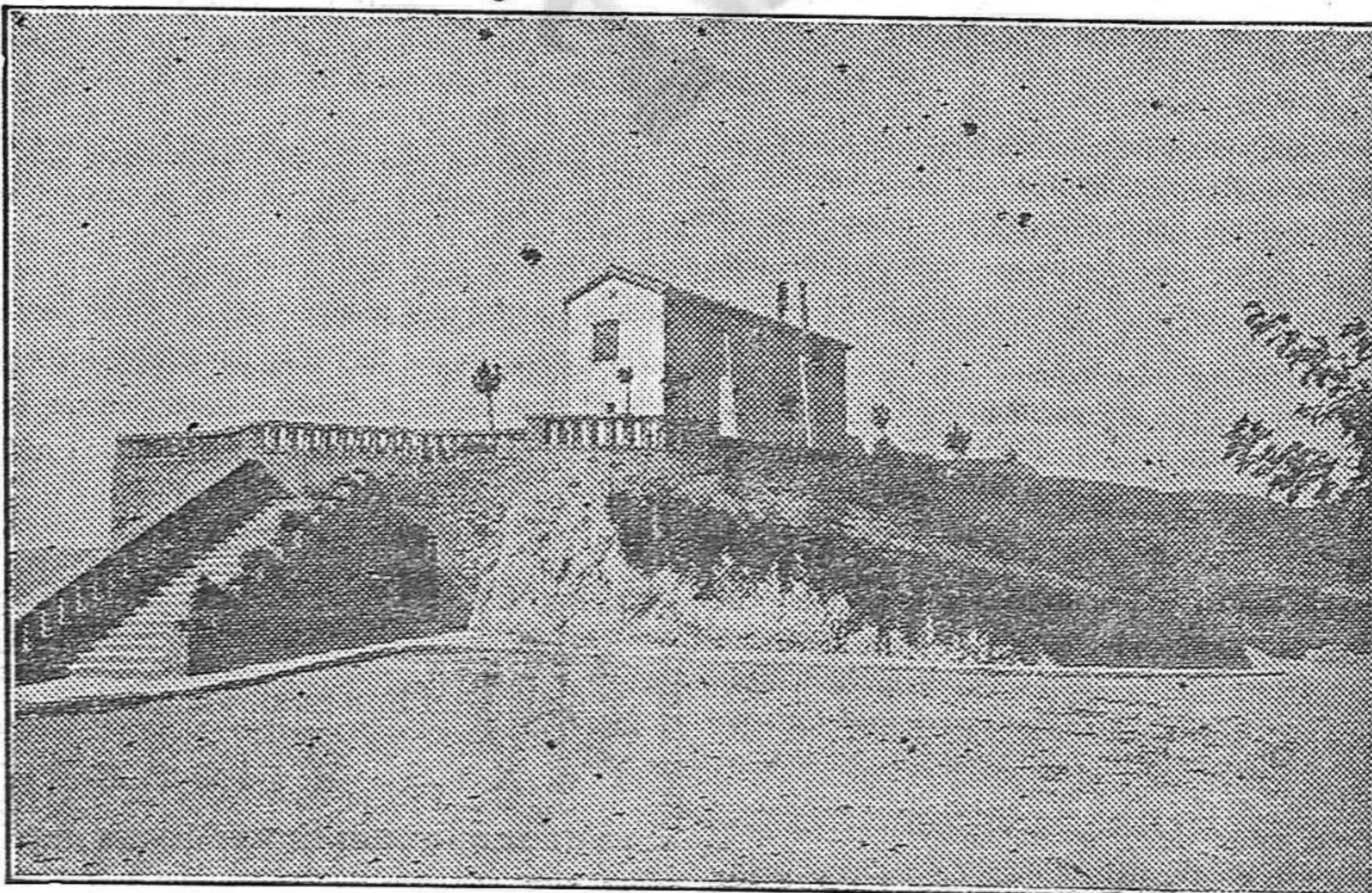


Sastreria Eclesiàstica BARTHOMEUF

“La Unión Católica”

Via Laietàna, 61, (abans Bilbao)  
Apartat Correus 96 - Telef. 19195

BARCELONA



Ciris, i objectes piadosos, Història de l'Ermita, estampes, goigs, quadros i medalles de la Verge del Bon Viatge, Sant Elm i St. Pancràs. Llibret per a fer el triduum a Sant Pancràs, postals, rosaris, etc.

# NOTICIARI

Diumenge vinent estaran de torn els estancs del carrer de Girona (Vicens), de la Rambla Vidal (Massanés) i de la carretera de Girona (Claramunt).

Donarà el servei farmacèutic la farmàcia Dalmau.

Dimecres d'aqueixa setmana es va celebrar el míting anunciat d'Acció Catalana Republicana organitzat per la novella entitat Joventut Catalanista Republicana de Sant Feliu de Guíxols, adherida a Acció Catalana. S'havien pres algunes precaucions. Hi havia força concurrència. Parlaren els Srs. Lluís Franquesa de Girona, Armand Obiols, Rossend Llates, Claudi Amella, ex-governador civil de Girona i Barcelona i Amadeu Hurtado. Tots foren aplaudits i d'una manera especial el darrer.

Ha començat l'horari d'hivern en la Companyia del Ferrocarril de Sant Feliu de Guíxols a Girona, havent deixat de circular els trens del temps d'estiu, dits vulgarment dels banyistes. Aquests circularan solament en els diumenges i dies festius.

## MOVIMENT DE LA CIUTAT

**MATRIMONIS**—Joan Portas i Escriba amb Josefa Puget i Xuclà, solters.

**DEFUNCIONS.**—Agustina Valls i Vicens, vídua d'Antoni Romaguera, de 78 anys.—Jaume Sabat i Padrosa, vídu de Josefa Teis, de 71 anys.

## MOVIMENT DEL PORT

Dia 14.—Moto-veler espanyol «Comercio», procedent i destinat a Barcelona.—Vapor suec «Caledonia», procedent de Gèfle i destinat a Gènova.—Motonau alemanya «Bessel», procedent de Bremen i destinada a Anvers.

Dia 16.—Vapor italià «Montello», destinat a Gloucester.

Dia 17.—Vapor espanyol «Cabo Blanco», procedent de Bilbao i escales i destinat a Marsella.—Goleta espanyola «Mendo», procedent de València.

Dia 18.—Vapor anglès «Churruca», procedent de Lisboa i destinat a Liverpool.

Dia 19.—Vapor anglès «Cid», procedent d'Hamburg i destinat a Londres.—Vapor espanyol «Ampurdan», destinat a Barcelona.—Pailebot espanyol «Miguel Murall», procedent de Torrevella.

## Ermita SANT ELM

De la finca Sant Elm s'arrenden saions a preus convenients.

Informes a Casa  
JOAN FERRER (Borra)  
Sant Feliu de Guíxols

Rambla Vidal, 53

